

**Zeitschrift:** Bulletin mensuel de la Chambre de commerce suisse en France  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** - (1923)  
**Heft:** 34

**Register:** Cours du change entre la Suisse et la France pendant le mois de février 1923

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## COMMERCE ENTRE LA SUISSE ET LA FRANCE

Les documents statistiques publiés mensuellement par l'Administration des Douanes sur le commerce de la France, donnent dans leur dernier numéro les renseignements suivants concernant les échanges avec la Suisse en 1922 :

La valeur des marchandises importées de Suisse en France a été de : 537.582.000, contre 464.733.000 l'année précédente.

Par contre, les exportations de France en Suisse ont été de : 1.009.121.000, contre 1.092.498.000.

En ce qui concerne les produits importés de Suisse, nous relevons les chiffres suivants :

		QUANTITÉS		VALEURS DÉCLARÉES	
		1922	1921	1922	1921
				1000 fr.	1000 fr.
Peaux et pelleteries brutes . . . . .	Quint. mét.	19.814	4.310	9.491	3.013
Lait naturel ou concentré pur . . . . .	—	17.715	11.294	1.669	2.546
Fromages . . . . .	—	35.271	17.246	26.554	12.678
Préparations sucrées (sirops, bonbons, fruits, biscuits, confitures, etc.) . . . . .	—	50.694	43.886	22.180	24.459
Chocolat . . . . .	—	2.798	2.071	2.475	1.992
Bois communs . . . . .	Tonne mét.	56.322	39.610	18.182	18.026
Pâtes de cellulose mécaniques . . . . .	Quint. mét.	4.731	8.947	145	561
— — chimiques . . . . .	—	85.333	40.879	8.485	4.681
Fers et aciers . . . . .	—	26.075	15.915	3.089	2.454
Cuivre . . . . .	—	6.925	3.317	2.398	1.329
Autres produits chimiques . . . . .	—	68.378	44.256	11.862	13.968
Teintures préparées . . . . .	—	9.616	8.007	28.227	23.891
Fils de coton . . . . .	—	5.969	4.800	6.381	9.636
— de laine . . . . .	—	820	762	3.231	1.863
— de soie et de bourre de soie . . . . .	—	2.241	358	20.188	3.692
Tissus de jute, de phormium tenax, etc. . . . .	—	2.493	2.938	610	988
— de coton . . . . .	—	1.987	2.241	19.088	13.603
— de laine . . . . .	—	199	101	656	476
— de soie et de bourre de soie . . . . .	—	120.700	92.259	26.418	24.595
Lingerie, vêtements et articles confectionnés . . . . .	Quint. mét.	289	221	3.695	1.779
Papiers . . . . .	—	107.147	72.661	13.131	12.949
Orfèvrerie et bijouterie d'or, d'argent et de platine. . . . .	Kilogr.	700	704	1.431	1.395
Horlogerie, carillons, boîtes à musique et fournitures d'horlogerie . . . . .	—	—	—	36.038	19.048
Machines motrices à vapeur et autres . . . . .	Quint. mét.	106.890	141.403	91.617	95.479
Pièces détachées et organes de machines . . . . .	—	22.045	23.417	23.061	21.080
Outils et ouvrages en métaux . . . . .	—	37.457	50.388	27.787	49.663
Ouvrages en bois . . . . .	—	21.598	40.309	2.667	7.231
Instruments et appareils scientifiques . . . . .	—	378	387	2.035	1.496
Brosserie . . . . .	—	379	170	259	267

**COURS DU CHANGE**  
**ENTRE LA SUISSE ET LA FRANCE**  
pendant le mois de Février 1923

	Franc Suisse à Paris	Franc Français à Genève
1 <sup>er</sup> mars . . . . .	316,50	32,85 $\frac{1}{2}$
10 — . . . . .	304 »	32,22
20 — . . . . .	311,50	32,18
28 — . . . . .	307,50	32,50

## Cours extrêmes

	Franc Suisse à Paris	Franc Français à Genève
1 <sup>er</sup> mars . . . . .	316,50	»
2 — . . . . .	»	31,77 $\frac{1}{2}$
3 — . . . . .	292,50	»
6 — . . . . .	»	33,95

**IMPORTATION — EXPORTATION**  
**DOUANES**

## RÉSUMÉ DES DOCUMENTS OFFICIELS

*Suisse*

## IMPORTATION

## Nouvelle prohibition d'importation

ex 208 b : Arbres, arbrisseaux et plantes vivantes, en cuveaux ou en pots, à l'exception des conifères, des jeunes plants pour haies, des plantes à feuilles persistantes et des lauriers.

ex 210 : Arbres, arbrisseaux et plantes vivantes, ni en cuveaux, ni en pots, avec motte, à l'exception des conifères, des jeunes plants pour haies, des plantes à feuilles persistantes et des lauriers.

Une autorisation générale d'importation est